

Dane podatnika <i>Steuerpflichtiger</i>		Dane żony podatnika <i>Ehegatte</i>	
Nazwisko: <i>Name</i>	<input type="text"/>	Nazwisko: <i>Name</i>	<input type="text"/>
Imię: <i>Vorname</i>	<input type="text"/>	Imię: <i>Vorname</i>	<input type="text"/>
Data urodzenia: <i>Geburtsdatum</i>	<input type="text"/>	Data urodzenia: <i>Geburtsdatum</i>	<input type="text"/>
Wyznanie: <i>Religion</i>	<input type="text"/>	Wyznanie: <i>Religion</i>	<input type="text"/>
Stan cywilny: <i>Familienstand</i>	<input type="text"/>	Stan cywilny: <i>Familienstand</i>	<input type="text"/>
Data ślubu, rozwodu, owdowienia: <i>Verheiratet, geschieden, verwitwet seit dem</i>	<input type="text"/>	Data ślubu, rozwodu, owdowienia: <i>Verheiratet, geschieden, verwitwet seit dem</i>	<input type="text"/>
Obywatelstwo: <i>Staatsangehörigkeit</i>	<input type="text"/>	Obywatelstwo: <i>Staatsangehörigkeit</i>	<input type="text"/>
Zawód wykonywany: <i>Ausgeübter Beruf</i>	<input type="text"/>	Zawód wykonywany: <i>Ausgeübter Beruf</i>	<input type="text"/>
Email:	<input type="text"/>		

Adres zamieszkania w Polsce <i>Anschrift in Polen</i>		Adres zamieszkania w Polsce <i>Anschrift in Polen</i>	
Ulica, nr. domu: <i>Strasse, Hausnummer</i>	<input type="text"/>	Ulica, nr. domu: <i>Strasse, Hausnummer</i>	<input type="text"/>
Kod pocztowy: <i>PLZ</i>	<input type="text"/>	Kod pocztowy: <i>PLZ</i>	<input type="text"/>
Miejscowość: <i>Wohnort</i>	<input type="text"/>	Miejscowość: <i>Wohnort</i>	<input type="text"/>
Telefon: <i>Fernruf</i>	<input type="text"/>	Telefon: <i>Fernruf</i>	<input type="text"/>

Jeżeli dochód składa się z emerytury/renty albo ze świadczeń przedemerytalnych proszę podać dokładną datę początku pobierania tego świadczenia; data osobno dla męża i osobno dla żony:

mąż od: żona od:

Prosimy także dołączyć:

1. Pierwszą decyzję emerytalną. Prosimy o kontakt z naszym biurem w celu ustalenia konieczności tłumaczenia przysięgłego tego dokumentu.
2. Zaświadczenia przesłane Państwu i potwierdzone we właściwych urzędach
3. Kserokopie:
 - dowodu rejestracyjnego, dowodu przeglądu pojazdu z uwzględnieniem stanu licznika z początku i końca roku rozliczeniowego (stan licznika ma obejmować minimalnie jeden dojazd w miesiącu do Polski, w obie strony, pomnożony przez ilość przepracowanych miesięcy oraz uwzględnić jazdę w miejscu pobytu). Dodatkowo prosimy o dołączenie rachunków za paliwo z Polski, o ile są w posiadaniu
 - prawa jazdy
 - paszportu, **aktualnego zameldowania w Niemczech**, pozwolenie na pracę, itp.
 - niemieckich decyzji podatkowych z lat poprzednich, o ile są w posiadaniu
 - nadania numeru identyfikacji podatnika *Steuernummer*

Niniejszym przyjmuję do wiadomości, że postępowanie podatkowe w niemieckich Urzędach Finansowych może trwać nawet dłuższy okres czasu. Jest to zależne tylko od stanowiska właściwego Urzędu. W UF Oranienburg przeciętny czas opracowania wynosi od 6 do 8 miesięcy. W pozostałych urzędach okres ten wynosi około 3 miesięcy.

Na czas opracowania wniosków nie mamy żadnego wpływu. W przypadku niedbałego lub nieprawdziwego wypełnienia ankiety i dokumentów, jak też braku koniecznych zaświadczeń czas opracowania przedłuża się, może nawet dojść do odrzucenia wniosku.

Dlatego też, w razie wątpliwości, prosimy zasięgnąć informacji w naszym biurze.

Gwarantuję prawdziwość danych osobowych oraz oświadczeń
Ich versichere die Richtigkeit der Angaben und Anlagen

.....
Data
Datum

.....
Podpis podatnika
Unterschrift des Steuerpflichtigen

Dane dotyczące prywatnego samochodu (należy dołączyć kserokopie dowodu rejestracyjnego)

PKW-Zulassungsschein in Kopie

Numer rejestracyjny samochodu
amtl. Kennzeichen des PkwRodzaj napędu
Antrieb Benzyna Diesel Gaz**Dojazdy do pracy w Niemczech**

Wege zwischen Wohnung und Arbeitsstätte

Adres miejsca zamieszkania w Niemczech

Wohnort in der BRD

Od dnia do
Odległość w km
Entfernung**Dokładny adres miejsca pracy w Niemczech**

Arbeitsstätte in der BRD

Od dnia do
Od dnia do
Od dnia do
Od dnia do
Od dnia do
Przejazdy do domu w Polsce podczas pobytu w Niemczech (z miejsca zamieszkania w Niemczech)

Heimfahrten

Ilość odległość km Ilość odległość km Ilość odległość km
Anzahl Entfernung Anzahl Entfernung Anzahl Entfernung**Opłaty za mieszkanie lub pokój w Niemczech, jeśli Podatnik ponosił je osobiście (konieczne zaświadczenie)**

Kosten der Unterkunft am Arbeitsort (lt. Nachweis)

Czynsz Miesiące Razem
1. € x =
Mietzins Monate SummeCzynsz Miesiące Razem
2. € x =
Mietzins Monate Summe

Jeżeli były więcej niż 3 miejsca pracy proszę podać je także na osobnej kartce według powyższego wzoru, dotyczy to również opłaty za mieszkanie.

Wolny od podatku zwrot kosztów za dojazdy do pracy
Steuerfreie Arbeitgeberleistungen für Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte Tak € Nie €
Ja NeinOpodatkowany zwrot kosztów za dojazdy do pracy
Pauschalbesteuerte Arbeitgeberleistungen für Fahrten zwischen Wohnung
Arbeitsstätte Tak € Nie €
Ja NeinWolny od podatku dodatek żywieniowy lub wyżywienie w naturze
Steuerfreie Verpflegungszuschüsse bei Auswärtstätigkeit Tak € Nie €
Ja NeinWolny od podatku dodatek rozłąkowy
Steuerfreie Arbeitgeberleistungen bei doppelter Haushaltsführung Tak € Nie €
Ja NeinGwarantuję prawdziwość danych osobowych oraz oświadczeń
Ich versichere die Richtigkeit der Angaben und Anlagen.....
Data
Datum.....
Podpis podatnika
Unterschrift des Steuerpflichtigen